цъна обявленій: вузл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр. Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе јоб'явленій администрація не отв'вчает. ПОДПИСНАЯ ЦЪНА: 1 мтс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл. Адр. редакціи и администраціи: Ровно Директорская № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдъл. Варшава, Новилипье 9 и 9

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново-Сарны Барановичи.

### из печати и поступил в ПРОДАЖУ акон о квартирантов

(Перевод с польскаго И. А. Чернова под редакціей б. Товар. Прокурора И. Н. Новицкаго). Цъна 1 3Лотых. -20 20

Книгопродавцы пользуются значительной скидкой Главный склад изданія ул. Мицкевича № 46 (б. Бармацкая)

Изд. "ЭПОХА" Берлин.

Вышла в свет и поступила в продажу

Книга четвертая журнал литературы в науки

#### СОДЕРЖАНИЕ:

М. Горький Разсказ о герое. С. Черниковский Свадьба Эльки. Памайот Истрати, Кира Киралина Превиеловие Ромена Реплана. Василяй Сизов. Об одном ремане. Владимир Юреханский, Человек. Владимир Лидин. Зацветает жезнь. Ромен Роляаи. Беседа Ренана с менешей, Проф. К. Шухгарат. Ретра и Аркона — два главных славинских святилища в Германии Проф. П. Якобеталь Культурные проблемы севреченной Греции. Варрет Килер. Дитература Соединенных Штатов Америки Проф. Гарри Шмидт. Подтверждение теории относительности со стороны астрокомик. Д-р. Элуари. Эрисс. Новейшая немециая литература с митайском истусстве Проф. Ф. Биркиер, Новое из области доисторической археологии и геологии педвикового периода в Европе. Смесь,

Цъна ам. доля 1.20 - зол. мн.5.-

се всеми заказами обращаться в генеральное представительств

Книгоиздательство ЛЯДЫЖНИКОВЯ

BERLIN W RANKESTR. 33.

Представительство дия Чехословании Прага, Кардово нам. 34, Т-ва 1 ОТТО

Киижный склад "ЗА СВОБОДУ" Варшава, Newy Swiat 22.

АРХИВ РУССКОЙ РЕВОЛЮЦІИ под ред. Гессена т. 1—XII за том 6 зл. 50 гр. т. XIII и XIV за тем 11 зл.

АПЛАНОВ-9 термидора 7 зл. Святая Елена 10 зл.

м. АРЦЫВАШЕВ Санин-6 злотых

м. АРДИБАТРОВ жар царт 3 эл. 50 гр. Василій Буслаев 4 эл. Восьмидесятник ч. І, ІІ, ІІІ ІV за часть 5 эл. Зачарованная стель 4 эл. П. АРШИНОВ Исторія Махиодскаго движенія 3 эл. 80 гр.

А. АВЕРЧЕНКО Дринециать портретов 2 эл. 50 гр. Дъти 2 эл. Сифиное в сграшном 3 эл. 80 гр. Дъти 2 эл. Сифиное в сграшном 3 эл. 80 гр. Чудаки на подмостнах 3 эл. 60 гр. ШОЛОМ-АШ Мотька вор 7 эл. Дядя Мозес 5 эл. Л. АНДРЕЕВ

Большой выбор кинг: научных, по медицинь, беллетристина прикладчыя знанія.

Самыя дешевыя цаны в Польша

Издательство

# 66

= Barlin W. 62 Kleiststr. 31. =

Философія

Философія
Проф. Н. Беряяев: Омысь исторія
Проф. Беряяев: Философія нервавенства
Проф. Беряяев: Философія нервавенства
Проф. Б. П. Вышеславцев: Русская стилія у Достоєвскаго
У. Джеме: Введеніе в философію
Проф. Л. Карсавян: Діалоги
Проф. Л. Карсавян: Діалоги
Проф. П. Карсавян: Философія исторія
Гроф. И. Запшин: Зегетики Достоєвскаго
Проф. Н. О. Лосскій: Погила. Два - фиа. За каждый том
Проф. Н. О. Лосскій. Матерія и жизнь
Проф. Н. О. Лосскій. Матерія и жизнь
Проф. Н. О. Лосскій. Матерія и жизнь
Проф. С. Л. франи, Жизвов знаніє
проф. С. Л. франи, Жизвов знаніє
проф. С. Л. Франи, Веденіє в философію
Ліитература

литература
Амадемых Нестор Котлиревскии. Холмы родины
В. Ирецкии. Мышеловка В. Ирецкій, мышеволька
Мемуары, Исторія
Джордж Бьюкенен, Моямиссія в Россіи. Два тома
Цана каждаго 72

Академик. С. Ф. Цла онов, Ивак Грозими Академик. С. Ф. Плато юв, Прошлое гусскаг А. В. Пъшеконов, Почему я не эмигрировал русскаго съвера

Экономическія науки Герман Лезя, Народное хозяйство Соел, Штатов Амер, проф. Роберт Лифман, формы предпріятій А. П Марков, Разверстка и натуральный налог проф. С. Н, Прокеповнч. Очерки хозяйства Совът. Россім

Цъны указаны в амер. центах. 100 центов 1 доллару. Книги высылаются по получении всей суммы заказа.

Наталоги высылаются безплатно.

ТОКАРНИ РУБАНКИ, ЛОМЫ, СЗЕРЛА, пружинные МОЛОТКИ, лен точныя ПИЛЫ ГРИЗЕРКИ ГАТ Ы, ТРАНСМИССІИ ПАСЫ, ПРЕССЫ для черепицы, жельзныя бочки, нассосы предлагает:

"PILOT" Lwów, ul. Batorego 4

SYBHON BPAG

исскуствен. зубы без пластинов, Всевозможи я плати

новыя и зонотыя работы.

дээс: Piłsudskiego 3 Aplem or 8 - 2 M or 4 - 7 Bes



BPA 4 М. И. Гурфинкель

возобновика прісм

меней по плазным бользням

ya. Fannapa No 40 (Директорская)

72 72 36



# Szczury i myszy

tęp.i znana jeszcze przed wojną ze swej sku-teczności i nagrodzona wielkim meda-jem złotym na wystawie w Wiedniu.

Pasta A. Zalewskiege w Rawie Mazowieckiej +.

Uwaga: Nieszkodliwa dla zwierzat domowych i ptactwa. Zamowieda wysyła sie pocztą za zaliczeniem Ządać we wszystkich aptekach i skłądach aptecznych

Zgubiono dn 8 lipca o godz, 7 wiecz pomiędzy ul Hallera i Gimnazjalną złotą bransoletkę z Łańcuszkiem Łaskawego znalazce up raszam e zwrot za wynagrodzenie do Redakcji "Woł Słowa"

Zgubiono zaświadczenie wyd przez Starostwo Ró-wieńskie dn. 7 lipca 1924 r. № 5744 na imie Rabina Pinchosa Lipsztuk Ra-binowicza Laskawego znalaze upra-szam o zwrot Korzec Rynek № 18.

# Перед судом исторіи.

В воскресных номерах "Новаго Русскаго Слова", газеты тяжкая непріятность, повлек-полубольшевистскаго направ шая за собою ваш арест и ленія, выходящей в Нью-Іоркъ продолжают печататься воспоминанія Симановича пресловутаго секретаря Распутина, под указанным выше заглаві-ем. Воспоминанія Симановича обставляются широковъщатель ной рекламой и послѣ окончанія печатаніем в этой почтенной газеть, поступят в про дажу отдъльной книгой.

Воспоминанія Симановича, во всей их совокупности, яв-ляются лживым, наглым и тен денціозным памфлетом, имъюшим своею цълью опорочить правленіе послъдняго періода

Имперіи.

шим себя безкорыстному служенію интересам Россіи вообще и крестьянству, в частно-

Я утверждаю, что Распутин был нъмецким шпіоном, вра-щаясь в орбитъ агентуры гра фа фон Люціуса. Скажу бо-лъе. В концъ 1915 года, в пе-ріод командованія Съверным фронтом ген. Рузскаго, его начальник штаба ген. Бруе-вич, передал мнъ приказаніе главнокомандующаго аресто-Распутина, по обвиненію в шпіонствъ. Предположенный арест не состоялся отнюдь не по политическим соображеніям. Взвъсив всъ обстоятельства дѣла, было рѣшено оставить до поры до времени Рас путина на свободъ, усилив лишь за ним агентурное наблюденіе. Послъдующая смѣна Главнокомандующаго и начальника фронта нарушила естественное теченіе вопроса, в интересной стадіи его разви-

Басня о безсребренности Распутина, также должна быть оставлена, так как он умер богатым человъком, обладате милліонов. Денежныя дѣла Распутина велись в полной тайнъ и. въроятно, я буду не далек от истины, если скажу, что главными статьями его до хода вѣдал "друг Митя", как он именовал небезызвѣстнаго банкира Дмитрія Рубинштейна

Совершенно случайно, в больском государственном бан кѣ на его счету числилось около 200,000 руб. Но глав-ный капитал Распутина был Имен вложен в недвижимость но, уже во время войны, Д. Рубинштейн купил для него купил для него, под своей фирмой ,дом Нирен зи— "московскій небоскреб". При этом, Рубинштейн не уде ржался от своей склонности и при расплать с собственнидома госп. Пыльцовым обсчитал послъдняго, если память мнѣ не измѣняет, на —190 тысяч рублей. Факт этот мнъ подтвердил сам Рубинштейн и внесен был мною в протокол его допроса

Таков был мужицкій печа-льник, безкорыстный старец Распутин. Каков же был его секретарь Симанович?

Лучше всего личность автора сенсаціонных разоблаченій вырисовывается в слѣд письмѣ Симановича на слъдующем имя Б. Гепнера, написанное 12 марта 1919 г. и обнаруженное у Геп нера, в Одессъ. чинами контрразвъдывотельной службы Добровольческой - арміи.

Очень извиняюсь, писал Симанович Гепнеру, что прибъгаю к формъ для напоминанія вам о долгъ, — вами по въроятности, позабытом\* вами по всей

"Когда на вас обрушилась нъсколько мъсяцев тюремнаго заключенія, ваши ближайшіе родные и знакомые бросились с просьбой принять всъ средства, бывшія у меня тогда в распоряженіи, для вашего, если не полнаго освобожденія. то, во всяком случаъ, для облегченія вашей уча

· "Вам должно быть понятно, что г. Маргуліес дъйствовавшій в качествъ В. представителя, жил у меня на квартиръ почти безвыъздно четыре с лишним мъсяца, а В. зять, г. посъщал меня фактически ежедневно.

Распутин, в обрисовкѣ Си- Ваши представители, равно, мановича, является безсребре- как и В. довѣренный Генрих нником, человѣком посвятив- Сліозберг, от вас конечно, не шим себя безкорыстному слу- скрыли, что освобожденіе ваше явилось результатом исключительно моих неимовърных трудов и больших затрат. Они от вас, по всей въроятно сти, не скрыли и того, что со мной заключили, правда, сло-

дъла вами будет мнъ уплочено 200.000 рублей. —

"Больше того, в счет этой условленной суммы мнъ были условленной суммы жаз овыта дважды выданы леньги; во вре мя В. пребыванія в тюрьмѣ — 10.000 руб. и по В. освобож-денію—5.000 руб.

"Если я не напоминал Вам до сих пор о В. долгъ, то это прошу об'яснить, во-первых тъм, что я не испытывал матеріальной нужды, а, во вторых, что полагал встрѣтить с В. стороны иниціативу в дівлів ликвидаціи долга чести..." и т. д. конец письма нам не инте-

Бывшій владълец клуба шу леров, в котором, между прочим, начал свою петроградскую карьеру Керенскій, один из самых зловредных дъятелей распутинской клоаки, — Симанович рѣшил кого-то и в чем то изобличать. И с первых-же строк его повѣствованія понес смрадный запах лжи, с которым он сросся за всю свою долгую дъятельность на благо своим родичам.

B B"

весное условіе, по которому Польскаго Государства, а за-за благополучное разръшеніе тъм если и были исключены тъм если и были исключены из этих книг, но проживали до возникновенія войны на территоріи Польскаго Государ

3) Лица женскаго пола, которых идет ръчь в ст. 10 закона от 20.-1 1920 г. слъдо вательно и женщины, которыя до замужества были приписав состав Польскаго Государст ва, согласно ст. 2 п. 1 указан подстви выйдя из состоянія замужества, осъли в Польском Государствь.

 № 4] Лица, родившіяся на поль ской территоріи, если они сами или их родители до войны постоянно и фактически жили

этой территоріи. 5] Лица, которыя до войны

постоянно и фактически жили на территоріи нынъшняго Поль Государства

6) Пункты 2, 3, 4 и 5 касают ся исключительно бывших гра ждан б. Россійской Имперіи.

Лица категорій, указанных в п.п. 1 и 2 получают право польскаго гражданства путем признанія [uznania] за ними этих прав. Лица категорій, ука занных в п.п. 3, 4 и 5, могут получить право польскаго гражданства путем предоставленія (nadania) им этих прав. Правила эти будут примънять ся к лицам, которыя прожива ли в Польшъ постоянно и фак тически до начала войны, ли-бо послъ эвакуаціи по военным обстоятельствам возврав Польшу законным путем как репатріанты.

Одновременно с изданіем Одновременно с изданіем указаннаго `циркуляра Мин. Вн. Дѣл распорядилось произ вести регистрацію всѣх пребы вающих на территоріи Польс-Государства иностранцев с цълью установленія данных, которыя могут имъть значеніе ходатайствах о предоставленіи прав польскаго граждан ства согласно этому циркуля

## Маленькій фельетон.

как создается сенсація.

Редактор провинціальной га зеты "Голос" сидъл задумчи-во, за своим большим письмен ным столом и печальным взгля дом посматривал на лежащій на столъ матеріал, предназна-ченный для очередного номе-

ра.
— Скверно, очень скверношептал он.

Причиной его задумчивости на этот раз являлось не отсут ствіе "злотых", а отсутствіе сенсаціи для очереднаго номе ра. — сенсаціи, на которую очень падки были его подпис

Не будучи в состояніи, послъ "крестоваго похода против жидов", собственноручно обявленнаго на страницах лично мать что либо болъе значительное и умное, он ръшил посовътываться со спеціалистом по сенсаціям редакціонным секретарем.

Послушайте, — обратился он к секретарю, сидящему в сосъдней комнатъ и погружен ному в чтеніе разных листков погромнаго содержанія, — не придумаете-ли вы какой либо сенсаціи, только не задумывай тесь через чур. — Пусть бу-

любит сенсаціи!..

Увы, ничего не могу при думать, прозвучал печальный отвът. — Ничего не подълаешь! -

воскликнул редактор. — А мо жет быть пустить слух про возможность войны между марсіянами и американцами, ввиду приближенія этой плане ты к нашей старушкъ землъ?

Э-э... господин редактор, промычал секретарь: на чита теля война теперь мало дъй-ствует, он с этими сообщеніятак свыкся, как вы с врань ем своих хроникеров...

— Я, знаете-ли что, не расписать-ли нам на 2-х столбцах какое-нибудь убійство?...

Как вдруг разговор их был прерван стуком в дверь.

— Войдите, произнес редактор, и через нула личность одътая в сърый костюм, держа в руках фураж ку полувоеннаго образца. Роб ким голосом вощедшій выразил желаніе видъть редакто-

— Я к вашим услугам. Чъм могу служить? спросил редактор, въжливо предлагая посъгителю стул.

 Я... знаете-ли с Кресов, виноват, поправился: я из Поль ши, но только проживаю на Kpecax..

- Позвольте, прервал эту вступительную рѣчь — редактор: — "Кресы"! и "Польша" это одно недълимое цѣлое, это одно недълимое цълое, промолвил он, припоминая себъ кампанію в своей газеть по поводу присоединенія Кресов к Люблинскому воеводст-

ву. — Так точно, поправился незнакомец; и продолжал: видите-ли я хотъл вручить вам корр. из г. Ровно, и не дожидаясь отвъта, посътитель гащив из своего бокового кар мана нъсколько гранок, начал

Президентом г. Ровно со стоит-большевик.

. — Позвольте прервал редак тор: — врать то можно, но только, знаете-ли слѣдует и тут соблюдать мѣру: на сколь ко мнѣ извѣстно в Ровно пост президента занимает коренной поляк—истый патріот, уважае мый к тому-же всьми обывате

лями. — Так то оно так, но дъло в том, что все-же он пріъхал в Ровно из Большевіи— это неоспоримый факт.

« А впрочем это будет своего рода сенсаціей: "большевик президентом!"

Сенсація - сенсаціей, возразил редактор, но в сообщеніи вашем заключаєтся и своего рода оскорбленіе, которое может весьма легко предоставить нам на предстоящую зиму "казенную квартиру".

му "казенную квартиру.

— Но не забывайте, въдь это Кресы! а про них можно писать всякій вздор!

— Редактор вспомнив, что у

очередной сенсаціи, улыбнувшись, промолвил: — Э! да впрочем все равно. Бросьте читать, давайте ка языкоблудіе... Я его принимаю

На слѣдующій день, ничной продажъ появился оче редной номер "Голоса", превосходящаго своими сенсаціями своих столичных собратій заключающаго большую обличительную корреспонденцію. характеристику ровенскому магистрату, указывал, что служащіе в этом почтенном учрежденіи состоят чуть не исключительно из "жидов, каца-пов и нъмцев" (т. е. из самаго дет ложь, но главное, чтобы опаснаго для государства эле-Имперіи, вошедших в состав была сенсація. Публика так мента), поляков служащих мо-

# Телеграммы.

### Мак-Дональд прівзжает сегодня в Париж

ЛОНДОН 8-7. Мак-Дональд заявил на сегодняшнем засъданіи в парламенть, что в отвът на предложеніе Эрріо, он сегодня вы взжает в Париж и вернется в Лондон обратно в среду вечером. Дълая это заявленіе, он подчеркнул, что нът повода ожидать какой либо бури какая поднялась в связи с намъченной программой лондонской конференціи.

Не могу согласиться, заявил премьер, чтобы сѣятель недоразумъній в Англіи или даже во Франціи уничтожил возможность урегулированія встх вопросов по англо-французскому соглашенію.

### Совътскіе скауты в Варшавъ.

ВАРШАВА 8-7. Среди заграничных делегацій скаутов прибывших в Варшаву на обще-польскій с'взд скаутов находится также группа - совътских скаутов прибывших из

Против этого никто не возражал, пока не выяснилось, что совътскіе скауты, являются ничъм иным как ячейкой комунистической пропаганды.

Наблюдая группу совътских скаутов, которая нашла гостепріимство в Секирках рядом с скаутами других стран, было замъчено что "багаж красных скаутов" большого количества печатанной бумаги, которая послъ ближайшаго осмотра оказалась обыкновенной коммунистической литературой.

Несмотря на подрбное открытіе, не желая однако портить общей гармоніи, царящей в лагеръ скаутов, полицейскія власти ограничились изоляціей сов'єтской группы, учредя за нею тщательное наблюденіе.

Надо полагать, что этот поступок молодых большевитских агентов которые в цълях своей пропаганды, направленной против Польши, не остановились даже перед злоупотребленіем прав гостепріимства—найдет должную оцѣнку не только в спортивных кругах молодежи.

#### Условія пріобр'втенія прав польскаго гражданства.

Ввиду разнородности прак- 1] Лица, состоявшія на дѣйтики примъняемой до сихпор, ствительной службѣ в Польсадминистративными властями по вопросам о принятіи в чис по польских граждан Мин. ло польских граждан Мин. Иностр. Дъл издало циркуляр ко всъм административным властям, с указаніем порядка разсмотрънія прошеній лиц, разных категорій по указанно

му вопросу. Польское гражданство могут

кой арміи, в качествъ добро рольцев или по набору, пошеній об увольненіи из арміи ввиду их состоянія в иностран подданствъ.

2) Лица, которыя сами, или их родители были записаны в книги гражданскаго состоянія в мъстах бывшей Россійской снимая даже и сапог. Президент, вернувшійся из Россіи является большевиком

чистой породы и т. д. и т. п. Люблинская публика расхва-

тывала газету и читая ее возмущалась: — Ох уж эти Кресы! одно несчастье! Извъстно что люблинянам знакомо одно лишь названіе: "Кресы", а что там творится и гдъ находятся эти крессы, — эти вопросы являются для них сво рода "terra incognita"

Видя впечатлъніе, произведенное своей корр. на жите-Люблина, автор ея явил ся в редакцію за полученіем да н гонорара, за свой тяжелый шій труд тяжелый, потому что составляя свой доклад, он вы-

жно на пальцах сосчитать, не нужден был изображать все "наоборот" ворите—большое искусство. Редактор, встрътил его с слъ

дующей фразой

Милостивый государь, вы в своей ровенской корреспонденціи до того заврались, что я уже предвкушаю близость "тюремной атмосферы"

 Это все пустяки, отвътил неунывающій корреспондент, пересчитывая полученныя се Когда нас вод ребрянники. ворят за ръшетку ("риск благородное дѣло ) то я и оттуда стану писать в "Голосѣ" корреспонденціи, подписывая тог да не .Тутейшій" а "Тамтей-

Sorre.

и кружков молодежи за минуа это как не го вшій год, из котораго выясни лось, что дъятельность этих кружков на територіи скаго уѣзда началась в 1919 году. В настоящее время в уѣздѣ находится 36 кружков молодежи и 10 земледъльческих кружков групирующихся вокруг Окружнаго Союза этих кружков, совът котораго нахо ПЕЧАЛЬНЫИ КОНЕЧ ИДИЛ-дится в г. Ровно.

Другой докладчик Ст. Васин скій свою рѣчь посвятил современному положенію земледълія, подчеркивая что цъны земледъльческих продуктов да леко не согласованы с цънами необходимых для земледъльца продуктов, как напр. искусственных навозов, земледъльческих машин, желъзных и кожанных товаров и т. п.-всъ эти предметы первой необходимости в жизни земледъль-ца — продаются значительно "до военнаго" да, в то время как зерновой хлъб дешевъет.

Вслъд за этим начался обмън мнъній, в котором принимали участіе гг. И. Гермашев-скій, Курьята, Галлюс, Садляк, А. Гермашевскій и Козьмин-

Послѣ трехчасового перерь ва, во время котораго участ ники с'ѣзда посѣтили ровенскую сельско-хозяйственную вы ставку, возобновилось вечернее засъданіе, на котором по обсужденія дальнъйшей дъятельности принят ряд резо люцій о необходимости низаціи на мъстах землепъльческих курсов, отсылки подро стающей молодежи в сельска хозяйственныя училища, о соз деревнях любитель ских хоров и драматических кружков. В заключеніе были произведены выборы членов

правленія кружков и доизбра-ны члены Окружнаго Совъта. По окончаніи засъданія с'ьзда вечером состоялось конце ртное отдъленіе и танцы.

#### В МАГИСТРАТЪ.

Из достовърных источников нам сообщают, что приказом волынскаго воеводы уволен в отставку интендант магистрата Ставин.

Ходят слухи о предстоящем увольненій еще цѣлаго ряда лиц из магистратских дѣятеувольненіи

#### КУРЬЕЗ.

Административныя власти об ращаются к бывш. уъздным предводителям дворянства за справками касающимися про-исхожденія дворян их увздов.

Б. Предводители двор, никаких справок, конечно дать не могут, т. к. даже во времена Имперіи у них никаких книг не велось

Дворянскія книги находились только в губерн. городах в Дворянских Губернских Собраніях, относительно чего су ществуют прямыя указанія в законъ (том IX раздъл II ст. 964 - 5).

### кончина польской мар-

· С 1 іюля марка перестала быть законным платежным быть законным средством и одновременно объ обязательство прекратилось пріема польской марки при разных денежных разсчетах.

Оставшіеся у населенія на руках марки будут обмѣниваться Польским банком, Глав- за собою "Спарту". В теченій ной Государственной Кассой первых 20 минут объ команды и уъздными казначействами до 1 декабря с, г. затъм же рота, и только послъ перваго до 31 мая 1925 г. обмън мар- гола забитаго г. Шевчиком труктора г. Галлюса, откры прочитан отчет о дъятельность ковых банкнотов будут произ- "Спарта" теряет увъренность лось в помъщении. Алексъев- ти земледъльческих кружков водить исключительно лишь чъм пользуется Сокол энер

Касса в г. Варшавъ и Польскій Банк.

Уѣздныя же казначейства кромъ обмъна польских марок будут принимать до 1 декабря с. г. марсчныя банкноты и при взносѣ различных нало ГОВ

Жители дер. Вербовец Кременецкаго уъзда Станислава Грузинская и Михаил Афроно носіенко, уже долгое время любившіе друг друга, и лишен ные возможности сочетаться браком по причинъ несогласія родителей прійдя в отчаяніе, лишили себя жизни выстрълами из револьверов.

#### СМЕРТНАЯ КАЗНЬ.

Луцкій доразный суд в сво ей вытадной сессіи, состоявшейся 27 іюня в г. Ковелѣ под предсъд. г. Барановскаго, при говорил к смертной казни жи теля г. Ковеля <sub>к</sub>девятнадцати-лътняго Бенціона Лернера за вооруженное нападеніе учиненное им 3 іюня с, г. в дер. Голубы на квартиру Іосифа Якубовскаго.

Обвиненіе поддерживал то-Бернасовварищ-прокурора вариц-прокурора Бернасов-скій, защищал казенный за-щитник прис. повѣр. г. Грек из Ковеля. Приговор приведен в исполненіе 28 іюня в 9 час. вечера.

### ЦѣНА ПИВА.

Ввиду того, что пиво, подаваемое в ресторанах, оцънивается, иногда в три раза дороже заводских цън, Минисерство внутренних дъл предписало подвъдомственным ганам привлекать виновных за взиманіе высоких цѣн за пи во, к отвътственности согласно 19 ст. положенія о борьбъ с лихвой.

### ЦѣНЫ НА УГОЛЬ ДОЛЖНЫ ДЕШЕВѣТЬ.

В № 55 "Дзіенника Устав" опубликовано распоряженіе о пониженіи угольнаго налога, а именно в копях верхней силезіи— до 50 проц. стоимости угля, в копях же Домбровскаго и Краковскаго раіонов до 3 проц. Уголь же копей не перечисленных этом распоряженію освобож-

Испр вленіе. В помъщенном в № 723. Отчеть о засъд. гор. Совъта ошибочно была приписана фраза: "прячете все под сукно, зачъм же тогда нам сюда приходить! радному т. Стефановичу на самом же дълъ фразу эту произнес го-ворившій вслъд за г. Стефано вичем радный г. Рыковскій.

#### Спорт.

С. К. "СПАРТА" (Вильно) "СОКОЛ" 0:1.

С. К. "СПАРТА" (Вильно) "СОКОЛ" 0:4.

 Первая встрѣча произошла в субботу 6 іюля. Обѣ команды играли вяло без замътнаго перевъса, без комбинаціи темпа и результат 0:1 в пользу Сокола можно было счи-тать случайным.

иначе велась Совершенно игра в воскресенье 7 іюля. "Сокол" с мъста взял необычайно сильный темп, увлекая за собою "Спарту". В теченіи нападают поперемѣнно на во

Центральная Государственная гично ведя нападеніе закончившееся еще одним забитым г. Шевчиком.

Послѣ паузы, перевѣс Со-кола становится опредѣлен-ным: имѣя дѣло с дружиной защищающей свои ворота с самопожертвованіем "Сокол" необычайно красивой игрой дает еще 2 очень красивых гола забитых г. Пашкевичем с ръдкой силой и меткостью с пентра центра.

• Всв попытки "Спарты • бить хотя один почетный гол оканчиваются неудачно благодаря прекрасной защиты бе-ков г. Рахманинова и г. Крыжановскаго и голкипера Плескевича.

Реферировал как всегда очень спокойно и хорошо незамънимый г. Фіали.

### ХАСМОНЕЯ" (Ровно) "КРЕСОВЯНКА" (Луцк) 6:2.

Заслуженная побъда "Хас-монея" над "Кресовянкой" о первенство категоріи С. люблинскаго округа.

B. K. C. 44-45-Xacmones 2:1. "Хасмонея" играя с тремя запасными игроками проиграла матч, благодаря нъсколько пренебрежительному нію к военной дружинъ. Результат 2:1 надо считать весьма почетным для военной дру

#### ХАСМОНЕЯ" (Ровно) "ЛЮБИТЕЛИ (Ковель) 1:2.

28 іюня Хасмонея вытажав шая в Ковель, понесла неожиданное поражение в состязаніи о первенство категоріи С.

#### СПОРТИВНЫИ ДЕНЬ. Спортивный День "Вол. лов " состоялся в воскре-Слов сенье 9 г іюня.

Шествіе участников состя-заній по городу собрало ог-ромные толпы народа.

Бъг по гореду выиграл г. ещинскій, в прекрасном Лещинскій, зыщанскій, в прекрасном вид'я вервувшійся к старту. Вът 800 м. 1) г. Лесинскій (45 р. р.) и 2) г. Морачевскій Время 2.27.

Бът 100 м. 1) г. Ласинскій 5 р. р.) 2) г. Выгановскій (45 р. р.) 2) г. В (люб.) Время 12,4.

Эстафетный бъг 1) 44 р. р. время з м. 7, 6.

Метаніе гранаты 1 2) Крупа—45 п. п. 1) Kpy-

Велосипедная гонка к со-жальнію оказалась безрезуль татной, т. к. контроль выъ-хавшій на автомобиль всльд ствіе порчи послѣдняго поздал.

Отчет о матчъ был помъщен раньше.

. Из всъх препаратей, которые экономят расходы и время, первое мѣсто занимает пре-парат Д-ра Oetkera, именно: порошки для печенія, ванильный сахар, пуддинговый порошок и т. д. Большое вниманіе оказываете тъм, для которых приготовляют блюда, поль зуясь этими препаратами. как имъются поддълки в подобной же упаковкъ, слъдует обратить вниманіе на фами-лію Д-ра Uetkera равно на бъ тую голову, которая служит охранным знаком правдивости

Пробунто новый отборный YAN NO 103 FELS TEA CO. Bapusas

## Мъстная жизнь

### Сроки платежей имущественнаго налога.

•В четверг 10 іюля истекает чем до 25 с. м. платежа 1-го срок ному взысканію налогов. При нем.

взыскиваться будут недоимки послъднии срок платежа 1710 взыскиваться будут недолики взноса имущественняго нало- без наложенія взысканій за га, являющагося одной шестой промедленіе, а только с начитастью всего налога, установ-сленіем стоимости экзекуціи. леннаго Оцѣночной Комиссіей Послѣ истеченія же этого сро 11-го іюля «Избы Скарбовы» ка к неисправным плательщи-приступят к провѣркѣ списков кам будут примѣнятся высокія плательщиков и к принудитель взысканія предвиденныя зако-

#### Закрытие кино-театров.

В понедъльник 7 іюля зак- та, въдь когда мы могли пла-

Интимнаго. сообщил, что на этих днях всь влапьльцы ровенских кинотеатров подавали коллектив ное прошеніе магистрату об освобожденіи их на льтній сезон от магистратскаго налога. была Просьба эта уважена только в части и Рада уменьшила налог на половину т. е. с 50 на 25 проц. – это умень-шеніе налога однако не спа-сает нас и мы принуждены бу лем закрыть наши предпріятія

Это не надо разсматривать но получить в теперешнія тя-

в понедъльник 7 поля зак-рылся киноматограф "Прима". тить, то платили и платили не На днях ожидается закрытіе мало, но теперь посъщаемость и других двух кино Зафрана киноматографов, в связи с об-щим кризисом, настолько по-Один из владъльцев кино с низилась, что разъв полное которым по этому поводу бе- освобождение от налога могсъдовал сотрудник "Вол. Сло- ло бы поддержать наши пред

пріятія, работавшія послъднее время в убыток. Закрытіе кино "Прима" под правильность выво тверждает лов владъльца киноматографов, а так как киноматографы

являются как бы "курицами с золотыми яйцами" нашего гоо городскому совъту быть придется опять рода, то может б вернуться к разсмотрѣнію вопроса-налога с кино, чтобы спасти то немногое, что мож-

как протест против магистра- желыя времена.

### Из дъятельности польской Мацержи школьной.

Дъятельность Ровенскаго отдѣла польской Мацержи шко- э Этот отдѣл под предсѣдате-льной продолжает розвивать пьством г. Станислава Могиль ся. Послѣ открытія начальна- ницкаго по открытіи в Здолго училища на Цегельнъ и оборудованія общежитія разсчитаннаго на 40 учащихся, в настоящее время отдъл М. Ш. озабочен устройством общедо ступной польской библіотекичитальни, а также открытіем в Ровно коммерческаго учи-

развивает свою дъятель-

буновъ фребелевской школы для 80 дътей, в настоящее время занят организаціей куз нечно-слесарскаго училища. Отдъл Мацержи в Олыкъ

по открытіи библіотеки и ор ганизаціи любительскаго матическаго кружка присту пил к постройкъ в Олыкъ соб По слъдам ровенскаго от-дъла, слъдует также и здол-буновскій, который интенсив-вольных пожертвованій. ственнаго помъщенія на сред-

#### С жэл земледельческих кружков.

Ровно с'тад земледтвльческих да под представательством г. кружков и кружков деревенс- Садляка (Боярка).

Послъ богослуженія, во время котораго пъл любительс- скій. мя которато и управленіем инструктора г. Галлюса, откры- прочитан отчет о дъятельноструктора г.

Состоявшійся на днях в г. скаго училища засъданіе с'ъз-

нодпостью. Сказаны от имени Мацержи На с'взд этот прибыли де- Школьной—г. Михаловичем, легаты Ровенскаго, Луцкаго, от Сеймика говорил—г. Гаври Гороховскаго, Дубенскаго и сюк и от имени вовремя Кременецкаго увздов. Привътствія с'ъзду были вы казаны от имени Мацержи сюк и от имени воеводскаго союза земледъльческих кружнов в г. Люблинъ—г. Васин-

## Пуддинг П-ра Oetkera

и вкусный

Питательный С пуддинговаго порошка Д. га Oetkera приготовляются отличныя блю да, которыя экономят время и расходы и ежедневие могут быть поданы в етопу. Подробныя предписанія найдете на каждем пакета.

Дешево и легка **IDALOGABIASTER** 



Охранная марка "Jasna Główka"

С ванильным и мигдальным пуддингом особенно вкусен фруктовый се ус компот или варенье. К шекопаднему и фруктовому пудданту лучше всего прибавить ванильный соус с соусоваго перошка Д.ра Getkera с ванильным вкусом. Подробныя указыня безплатно в каждом магазинь. Если же их там ныт просим требовать открыткой от E-ра Oetkera Oliva Kote Gdańska.

КИНО

СЕГОДНЯ

Празлинк кинематографів! Небывалый состав исполнителей

Эмиль Янинго Гарри Лидтке Павел Вегенер Апьберт Бассерман Липія Сальмонова Вании Сервес

в шедевръ кинематографіи

KNHO з А Ф Р А Н СЕГОДНЯ

### наъздник Алскій

драма в б актах.

Легочныя бользни изл фчимы! По неоднократным пробам декторов убъдились, что "F A G O S O L"

"F A G O S O Lii, зарокомендованный донторами льчит Бронхит, Чэхотку, Кашель, Астму и Коклюш.

> Главиый силеп: Henryk Fuks, Warszawa, Zórawia 4-a

Требовать в аптеках и аптечных складах. CAMAS

Варшавское

жипоптиоз Т. Товарищетво

Предлагает свой навлучшів, Традній в Китайскій в Китайскій в разных сортах

**— Требуйте всюду —** ФАВРИКА в ОКЛАЦ: ВАРШАВА, ЛЕМИЮ 10. телеф. 58-87, 220-99, 838-26.

АМЧИФ ВАНЙАР



Они крвиче кожаных подметок и двлают походку эпастичной и пріятной

Berson-Kauczuk Centrala: Kraków, Straszewskiego 2.

Продается

пудов рапва

Письменно и лично обращаться St. IWACZKÓW. KOROSTOWO. A. PIATKOWSKI. Дешево продается ===

партія крупная

Подробности можно узнать в администраціи газеты Ровно ул. Галлера 6

med.

b. ieżarz ezpitela 'św. Łezarza w Krakowie, b. starszy ordynator sapitali skórno-wenerycznych

ordynuje od godz. 101/2-12. 4-7 Choroby skórne i weneryczne.

m. Równs, ut. 3-go Maja No 106 (wajście od ni Wartowej)

Ежедневная газета

ДЕМОКРАТИЧЕСКАГО НАПРАВЛЕНІЯ

В газетъ "День" принимают участіе самыя лучшія "День" питературныя силы.

Подписка и об'явленія принимаются во всіх конторах обявленій, а такж<sup>е</sup> непосредственно в администраціи газеты.

Адрес Administracji gazety "Dzień" Wilno, ul. Subocz 2

Самыя дешевыя цъны в Польшь, Книжный склад газ. "ЗА СВОБОДУ"

Warszawa, Nowy Swiat 22 w pedwórzu.

Вольшой выбор книг. Беплетристика, мемуары, илассики, книги по прикладими знаніям, книги по медицинв. Двтскія книги Непрерывное полученіе книжных новинск

Самыя дешевыя цэны в Польшъ

Женщина врач ТРУБАЧ раб. в Варшавской больницъ

кожимя, венерическія и анализы Npiem er 9-12 3-6 ul. Piłsudskiego 1

11-11 JAMIEBCHIA

Niasoy agonos Runmon

инеткоо выя больяни Пріви жужчин 8—11/2; 5-71/2 **жонщии** 5-6.

Улица 3-го мая (Шос-№ 55.

Лекарскій помещник А. Н. ЛЮБКИВЕ )Работавшій в Петроградской вонорич клиникъ)

перевхал в дом № 143

по Шоссайной ул. 3 (рядом с перавадом) принимает

по венераческам, кожным и полов. безсилію npibm. so scasco spems

Мужскій ===

==== портной

Леон Осепкій

ул. Галлера № 4

уг. Казначейскаго переулка

владелец фирмы Ф, ПУХАЛЬСКІИ в Кіевь

Unieważniam zgubioną ksią żeczkę wojsko-wą wydaną na nazwisko Swat Bronis-ław przez PKU Łuck

Zgubiono zezwelenie na broń dubeltówkę wyd, przez Starostwe Rówieńskie w roku 1923 na mie jacka Buczyńskiego, Proszę uwa-ać za nieważne

Редактор Издатель И. Мухин

Такографія Фейгела и Литеана Рокко Аптекарская 2